

LA FEDERACION DE LOS TRABAJADORES

Organo de la Federacion Barcelonesa de la Asociacion Internacional de los Trabajadores.

Suscripciones y reanuncios.—Calle de Mercaders, número 12, piso 2.º Barcelona.—Las suscripciones se pagan por adelantado. Se suscribe tambien en las principales librerías, en las direcciones de las sociedades obreras y en los kioscos, donde hay establecida la venta por números sueltos. Se dará cuenta de las obras de las cuales se remita un ejemplar á la Redaccion.

SE PUBLICA LOS SABADOS

Precios de suscripcion.—En toda la Peninsula Ibérica cinco reales trimestre, diez rs. semestre y veinte rs. al año; satisfechos por adelantado, y servido á domicilio.—Los obreros asociados, cuatro rs. trimestre por suscripcion.—Los números sueltos medio real.—Francia, por un año, francos 6 p-setas, 9; Italia Suiza é Inglaterra 10'25; Bélgica, Alemania y Austria, 12; Holanda, 15'50, Estados- Unidos, 16.

Tenemos las mas satisfactorias noticias de algunas federaciones locales que hacen todo lo posible para enviar el mayor número de delegados al tercer Congreso regional español, que va á inaugurarse el 25 del corriente.

A pesar de las dificultades que crean las circunstancias porque atravesamos y de la escasez de recursos que hay en las secciones, á causa de lo mucho que se ha invertido y se invierte en las huelgas, sabemos que son muchas las secciones que á pesar que se han de imponer un nuevo sacrificio, se disponen á enviar sus delegaciones al Congreso regional que se ha de inaugurar el 25 del corriente.

No podemos menos de felicitarnos de este interés; pues bien lo merece, una vez que á este Congreso le está reservado el dar una solución satisfactoria que salve benéficamente la crisis que venimos atravesando á causa de los manejos de los soberbios hombres del ex-Consejo general de Londres y de sus serviles secuaces.

Que las federaciones provean á sus representantes de un mandato que les señale el criterio á que deben atenerse, y no dudamos que el Congreso de Córdoba tendrá un resultado satisfactorio no solo para la region española, sino para toda la Asociacion Internacional de los Trabajadores.

LA CUESTION POLITICA.

—Sin distincion de color, creencia, ni nacionalidad.
—Estatutos generales.

Este principio fundamental ha sido violado por la mayoría del Congreso de La Haya al acordar hacer obligatoria la acción política.

Los Congresos en nuestro concepto son las representaciones de la unidad de la Internacional, y no deben organizar esta unidad de una manera obligatoria para las secciones de todos los países sino sobre el terreno de la lucha económica del trabajo contra el capital, ó de los trabajadores de todos los oficios contra los explotadores; y jamás los Congresos obreros pueden lógicamente y democráticamente obrando, obligar á las diferentes federaciones á que sigan un sistema de acción política uniforme; porque los trabajadores de cada país tienen el derecho incontestable de seguir sus propias ideas é impulsiones políticas, si así les place, independientemente de los demás países. El objeto de la Internacional es establecer la unidad en la lucha económico-socialista, no en la lucha política; y así quedan en completa libertad de acción, en esta última, de agitarse como crean mejor según la situación de sus respectivas nacionalidades, y según sus aspiraciones mas ó menos radicales.

Así obrando podrán continuar unidos los obreros que quieren la conquista del poder político, con los que queremos la destrucción del poder político. Unos y otros, persiguiendo objetos bien diferentes en la lucha política, podrán darse las manos en la lucha económica, ó sea en la lucha para la destrucción del privilegio capitalista, origen verdadero de la explotación política y social de las clases trabajadoras.

Si, por ejemplo, se ensayase el imponer como pretende el Congreso de La Haya, á la Internacional entera, un sistema político uniforme; veríamos las dos teorías políticas opuestas, la autoritaria y la anti-autoritaria, reñir, rivalizar cada día mas, y engendrar en el seno de nuestra grande Asociación una guerra civil interminable é irresistible, que no podría acabar, en efecto, mas que por la separación de las dos tendencias, ó por la sumisión de la una á la otra; esto es: ó por la division, ó por la esclavitud; ambos extremos á cual más funestos.

Existe ya una demostracion histórica en favor de nuestro aserto. Hasta hoy la Internacional, libre, autónoma, sin que nadie lograra hacer de ella un inmenso Estado, sometido á la direccion política de un Consejo General, se ha desarrollado muchísimo. Y es por esta misma razon; porque es solo la libertad la que puede resolver todas las dificultades.

Nosotros aceptamos la política, sólo en el sentido de la abolición de los Estados; es decir, en el sentido socialista revolucionario mas extenso; y rechazamos, por consiguiente, con energía, toda participación del proletariado en las políticas burguesas, que tienen por objeto reformar los Estados existentes ó fundar nuevos Estados, mentirosamente llamados populares.—la reaccion de estas dos palabras Estado y popular, implican una contradicción monstruosa;—rechazamos todo lo que se llaman reformas legales y mejoras de la situación obrera ó emancipación del proletariado por el Estado.

Vosotros, al contrario, no queréis otra emancipación que la emancipación por el poderío del Estado fuertemente centralizado, y en las manos de un poder emanado del sufrago universal. Esperando la revolución que ha de darles este poder, los marxistas recomiendan al proletariado la participación directa en las agitaciones pacíficas, legales, de los partidos burgueses para la reforma de los Estados.

Nosotros, anarquistas, enemigos de todo poder autoritario, de toda imposición; no pretendemos imponer á los comunistas alemanes, ni á los que como ellos piensan, nuestras opiniones. Reconocemos y amamos la libertad; y por esto no queremos

para nadie la esclavitud. Queréis vosotros conservar el Estado, conquistar el poder político, organizar la propiedad, el trabajo, la justicia, todo, por el principio unitario y centralizador? Hacedlo en buen hora; pero no queráis desconocer nuestro derecho de querer destruir todo lo que se llama la dominación burguesa, la explotación burguesa y el orden burgés, destruyendo todas las instituciones de la sociedad presente; dejad que hagamos la completa liquidación de la misma, y constituyamos la sociedad futura con la misma organización del Colectivismo, que vamos estudiando y practicando en lo posible desde hoy; dejadnos á nosotros llegar á la Revolución Social no por otros medios que por la acción espontánea y libremente organizada de las masas obreras; dejadnos preferir el movimiento de abajo arriba; dejadnos libres de querer nuestras federaciones locales ó comunes; por completo independientes, libres: política, económica y socialmente; dejadnos que nos organicemos no políticamente, sino administrativamente, en el sentido de que no tengamos que obedecer á ningún gobierno, sino que seamos hombres completamente libres en la contratación y el cambio de los frutos de nuestro trabajo, soberanos verdaderos en todos los asuntos sociales.

¿Creéis que es necesario pasar por el autoritarismo para llegar á la libertad y á la justicia? Pasad, vosotros. Nosotros no queremos. Nuestras convicciones nos lo impiden.

Nuestra profunda convicción nos induce:

A la negación absoluta de un programa político oficial y único para toda la Internacional. Sobre las cuestiones de programa y de organización política, libertad completa para todas las Federaciones y para todas las secciones autónomas. La unidad de la Internacional, no puede ser fundada mas que sobre la identidad real de los intereses y de las aspiraciones del proletariado de todos los países; en la solidaridad internacional de la lucha económica de los trabajadores contra los explotadores de toda clase; y, en fin, en la Federación espontánea y libre de las Federaciones y de las secciones entre sí.

Como consecuencia: A la negación absoluta de todo gobierno, de todo poder político en la Internacional.

Con este criterio resolvió esta cuestión el Congreso de Barcelona; y en la region española este es el que domina.

Así llegaremos mas pronto á conquistar nuestros derechos, realizando nuestra completa Emancipación social.

En la seccion de Movimiento obrero universal veían nuestros lectores la comunicacion que el Consejo federal de Inglaterra ha dirigido á nuestro Consejo regional.

Continúan en su obra de despecho y de intrigas los hombres del Consejo general de Londres. Hoy, como antes, quieren ser los monopolizadores de todo, procurando por todos los medios evitar que las federaciones se entiendan entre sí. Pero si antes lo lograban, porque eran los únicos que poseían las direcciones y lo centralizaban todo, hoy no les es posible hacerlo, porque, celosas de su autonomia, las federaciones establecen, pese á quien pese, relaciones directas y solidarias, sin mediación de ningún poder autoritario.

El ciudadano Engels, uno de los mas furiosos é intrepidos marxistas, no quiso dar al mismo secretario general del propio Consejo la direccion del de España... Hoy tambien le niega la direccion del de Portugal...

Estas pueriles venganzas, impropias de hombres serios, demuestran el exclusivismo, las tendencias despreciativas y el odio que abrigan los partidarios del unitarismo y de la centralización dentro de la Internacional.

Mas á pesar suyo, las mas fuertes y bien organizadas regiones de nuestra grande Asociación protestan contra el Congreso de La-Haya, no aceptan los poderes autoritarios del Consejo general, ni la formación obligatoria del partido político.

Hemos recibido el primer número de una publicación mensual titulada: «Boletín del Movimiento social», que ve la luz pública en París.

Una carta de Málaga nos dá las noticias siguientes: «En la semana que ha pasado—dice—se ha roto tres veces el fuego por el pueblo contra las tropas; y aunque estas no han salido de sus posiciones se han dado la apariencia de una victoria, despues que la lucha no ha quedado por nadie, puesto que los paisanos se han retirado cuando les ha parecido. Han declarado la ciudad en estado de guerra, prohibiendo todas las reuniones y asociaciones. La sangre obrera ha corrido una vez mas para conquistar reformas políticas. Los pobres transeuntes han sido cazados, asesinados como fieras, sin distinción de sexos. Tenemos que lamentar la muerte de algunos compañeros internacionales.»

El Consejo federal de la region española nos ha dirigido para que la insertáramos, otra comunicacion del Consejo general de Nueva-York, que la abundancia de materiales nos lo impide. En el número próximo nos ocuparemos de ella.

Rasgos de civilización tales, encontramos en la República burguesa de los Estados- Unidos, capaces de convencer á cualquiera que la emancipación política nada significa sin la emancipación económica.

Con motivo de los rigores del frio, se ha desarrollado una enfermedad en los caballos, en varios puntos de la gran república norte-americana, que á centenares de miles les impide el trabajar. Con este motivo, en diversas ciudades han empleado para el tiro de los numerosos tram-vías que allí existen, los bueyes, los cuales bien dirigidos han mostrado que tambien son ligeros. Pero en Boston los burgueses han resuelto la dificultad mas sencilla y benéficamente para ellos: como que la miseria es muchísima han unido á los coches á unos cuantos proletarios, que en cambio de un bocado de pan para sí y sus familias sustituyen á los caballos durante su enfermedad.

En Europa, en España, quizá hasta la misma clase media, que es cuanto hay que decir, no consentiría este escándalo, este insulto á la pobreza... Pero consiente otros semejantes!

Nada menos que ciencias económicas y políticas llaman los burgueses á las reglas de esclavizar y explotar á los pueblos, gobernados y administrados por la pillocracia de levita.

¿Sería justo que los trabajadores utilizásemos el día del triunfo los medios aconsejados por esa ciencia, para hacer mansos, dóciles y obedientes á los enemigos de la sociedad, del orden, del reposo público, del trabajo y de la familia: los baraganes de profesion?

Nuestras aspiraciones son tan justas, que no les condenaremos á las privaciones y al hambre, como ellos nos condenan, sino que disfrutaran los mismos derechos que nosotros, si como nosotros quieren cumplir todos los deberes.

No les insultaremos como hacen ellos, que nos aconsejan que ahorremos, cuando nunca nos dan lo suficiente para atender á nuestras necesidades mas perentorias.

Los estudios económicos, que hoy solo sirven para que los ricos exploten á los trabajadores, en nuestra Sociedad se aplicarán á producir mas y mejor con menos tiempo y esfuerzo, á que cada obrero perciba el fruto íntegro de su trabajo, y á que no falte á cada ser los medios necesarios para su completo desarrollo físico, intelectual y moral.

¿Sirve para esto la Economía política y las ciencias administrativas de la clase media?

Lo dicho por el periódico marxista único que hay en España, de que los obreros belgas habían desertado de la Internacional, gracias á las influencias de uno ó de dos individuos de la Alianza, es un insulto que desprecian los de Bélgica.

Los obreros de la Federación belga, que casi podríamos llamarles fundadores de la Internacional, no desertan de ella; lo que hacen es dejar solos á los que quisieran que fuese un ejército inconsciente en manos de los partidarios de la política del Estado. Lo que hacen los obreros belgas, unánimemente, es volver por la pureza de los principios y de la organización.

Nos ha sido dirigida para que la insertemos en nuestras columnas, la siguiente comunicacion:

ASOCIACION INTERNACIONAL DE LOS TRABAJADORES.

La asamblea de la Agrupacion local valenciana de la Union de obreros manufactureros de la Region española, para deliberar sobre los acuerdos tomados por el tercer Congreso de la citada Union, manifiesta el profundo disgusto que le han causado los acuerdos IV, V, VI, VIII, IX y X, porque atacan no tan solo la autonomia de las secciones, sino tambien han vulnerado los Estatutos de la Union, centralizando en poder del Consejo, juntas de distrito y de agrupaciones locales, los derechos indiscutibles que tienen todas las secciones de hacer las reclamaciones que consideren oportunas.

Tambien manifiesta que el Consejo federal no ha dicho nunca que el Consejo de la Union, ni ninguna de las juntas intentasen hacer una huelga general y por lo tanto está fuera de lugar la protesta del Congreso respecto á la huelga general, porque era necesario que hubiese tenido la seguridad de que no se hubiese tratado en ninguna reunion de hombres que aunque no fuesen federados de la Union, tal vez pudieran creer tener influencia en el seno de la misma, aunque esta creencia no fuese fundada.

Tampoco esta asamblea, no puede nunca estar conforme con el acuerdo XVI, que trata de dirigir una Exposicion y solicitar á las Cortes, para que den impulso á la formación inmediata de los jurados mixtos, porque reconocemos la ineficacia de los mismos y porque se creeria que los trabajadores son impotentes para lograr su emancipación económico-social. «Consideramos que la emancipación de los trabajadores ha de ser obra de los trabajadores mismos,» y nunca pediremos apoyo á los que representan la comedia gubernamental y burguesa puesto que somos revolucionarios y deseamos la destrucción de todos los Estados políticos jurídicos autoritarios por el aniquilamiento del principio de la autoridad.

Por lo expuesto la asamblea protesta contra las resoluciones anteriormente citadas para que nunca puedan creer los amigos ni los enemigos, que todas las secciones de la Union de obreros manufactureros están conforme con los acuerdos autoritarios tomados por la mayoría del tercer Congreso de la citada Union.

Declaramos tambien que las secciones de esta agrupacion local, están resueltas a cumplir el pacto solidario para la resistencia contra el capital explotador, segun previenen los Estatutos, sin perjuicio de hacer todos los trabajos necesarios para que en el próximo Congreso, las secciones encarguen a sus delegados la anulacion de las disposiciones autoritarias, consagrando al mismo tiempo la autonomia de las secciones, porque reconoce que solo por este medio, es posible conservar la unidad en el seno de la Union para la práctica de la Solidaridad Obrera a fin de realizar la completa y radical emancipacion de la clase trabajadora.

Salud, Anarquía y Colectivismo.—Union Solidaria.

Valencia 2 diciembre de 1872.

A nombre y por acuerdo de la asamblea, la junta de la agrupacion local:—José Martínez, (tejedor en seda).—Jaime Bieart, (linterero).—Leon Domingo, (linterero).—Antonio Miralles, (tejedor en lana).—Es copia de la mandada al Consejo de la Union Manufacturera.—El secretario general, Andrés Valero, (tejedor en seda).

CONSEJO FEDERAL DE LA REGION ESPAÑOLA.

He aquí la circular que el Consejo federal regional ha publicado en contestacion a la circular que dirigió a las federaciones locales la del Puerto de Santa María:

«Compañeros: Obra en nuestro poder, por casualidad, vuestra circular a todas las federaciones locales, en la que, sin temor de ahondar mas las disidencias existentes, haceis falsas apreciaciones, al suponer que estas surgieron por haber expulsado a los redactores del periódico *La Emancipacion* de la federacion madrileña, haciendo partir de este hecho, mezcuiño la division, como decís, de la Asociacion.

Haceis constar al mismo tiempo, que los delegados españoles, italianos, jurasieneses y franceses, han afirmado esta division en el Congreso de La Haya. Esto es completamente absurdo: primero, porque no hay tal ruptura, por mas que nuestra organizacion altamente anárquico-colectivista ha salido ileso de las asechanzas de los comunistas autoritarios; y segundo, porque los delegados españoles, jurasieneses, belgas, holandeses y el americano—no los franceses é italianos—al hacer su declaracion en dicho Congreso, afirman el pacto de solidaridad, protestando toda imposicion; lo cual no supone ruptura; antes al contrario, es el único medio para que la libertad de las secciones ó grupos quede a salvo, y la única fórmula capaz de contener agrupados a todos los obreros del mundo, con sus distintas creencias.

No tan solo os concretáis a esto, sino que además pretendéis poner de relieve la conducta de este Consejo, formulando cargos infundados. En uno de vuestros considerandos decís: «que las proposiciones hechas por este Consejo, en tan poco tiempo, no dan lugar a deliberar sobre los temas que se han de discutir, y que las federaciones locales no podrian mandar dichos temas para cuando los pide este Consejo;» y en otro: «que el Consejo federal no está autorizado para pedir esos temas con tanta precipitacion, porque es constituirse en poder autoritario.»

No comprende este Consejo el móvil que os guía, teniendo en cuenta que fuisteis de los primeros en aprobar la proposicion de la federacion de Barcelona para la pronta celebracion del Congreso, y que esta ha sido la causa de la precipitacion que vosotros hayais podido ver en nuestras proposiciones, las que tambien habeis aprobado, segun comunicacion del 6 de noviembre que obra en nuestro poder.

Aquí terminaria este Consejo, pero antes cree conveniente repeliros que no os pedía dictámenes sobre los temas, sino simplemente estos, los que, como otras federaciones, hubierais podido remitir, discutiéndolos luego, para llevar los dictámenes al Congreso. Y despues de todo, si tantas observaciones merecia nuestra circular, ¿por qué no las hicisteis antes de enviar vuestra aprobacion?

Por lo demás, nuestra conducta, que es conocida de todas las demás federaciones locales, recibirá el fallo que se merezca en el próximo Congreso, donde daremos cuenta detallada del cumplimiento de nuestra mision.

Recibid un abrazo de los que os desean Salud, Anarquía, Colectivismo y Liquidacion social.

Valencia 7 de diciembre del 872.—P. A. y A. N. del C. F.,

—el secretario de la comarca del Sur, Severino ALBARRACIN.
Compañeros del Consejo local del Puerto de Santa María.»

Creemos que nuestros lectores leerán con gusto el discurso del compañero Guillaume en el Congreso de La Haya, sobre la cuestion de los poderes al Consejo general:

«Hay actualmente en el seno de la Asociacion Internacional, dos tendencias, dos grandes corrientes de ideas. Unos la consideran como la creacion permanente de un poder central, de un grupo de hombres que poseen una cierta doctrina social que tiene por objeto la emancipacion del trabajo; estos propagan por todas partes esta doctrina, desechando toda propaganda opuesta a sus principios; y creen que, gracias a este grupo, que mantiene cierta ortodoxia, existe la Internacional. Otros, al contrario, creen que la Internacional no es el resultado de la accion de un cierto grupo de hombres, sino de las condiciones económicas de los pueblos. La situacion análoga de los trabajadores, en los diferentes paises, produce una identidad de miras, de aspiraciones y de intereses que espontáneamente se desenvuelven a la sombra de la grande Asociacion Internacional. Esto no es por cierto una concepcion nacida de un cerebro determinado, sino la resultante necesaria de los hechos económicos.

Los miembros de nuestra federacion han contribuido, despues del Congreso de Basilea, a dar al Consejo general los poderes, de los cuales hoy día nos lamentamos. Nosotros, instruidos por la experiencia, no hemos podido sufrir el abuso de autoridad del Consejo general; que poco ha hemos podido ver lo fatal de las atribuciones que se habia abrogado. Somos prácticos; no teóricos.

El deseo manifestado por los individuos de nuestra federacion, de limitar los poderes del Consejo general, ha encontrado la adhesion de diferentes federaciones. En Bélgica, se ha emitido la proposicion de suprimirlo. Nosotros no hemos llegado hasta este punto. Despues de esto ha venido a ocuparnos la cuestion de si en el estado actual de la Internacional, era necesaria la existencia del Consejo general. Lo hemos discutido y consultado con las otras federaciones; y todos hemos estado de acuerdo. Las federaciones no están conformes en mantener una autoridad central, y si solo un centro de correspondencia y estadística. Nos ha parecido que las federaciones podian estar en relacion unas con otras, sin necesidad de este intermedio; sin embargo, nos hubieramos adherido a la proposicion de la mayoría, con la condicion de que el Consejo general no hubiese sido otra cosa mas que un simple centro de correspondencia y estadística.

Los que desean mantener al Consejo general los poderes que posee actualmente, han dicho que era necesario tener un poder fuerte para sostener la Asociacion. La Internacional sostiene dos clases de luchas: la lucha económica, que se traduce por las huelgas; y la lucha política, que, segun los paises, se traduce por las candidaturas obreras ó por la revolucion.

Estas dos luchas son inseparables, deben ir juntas. Pero, ¿qué servicio prestará el Consejo general a una ú otra de estas luchas? ¿Ha organizado acaso alguna huelga? No por cierto. El no tiene ninguna accion en esto. Solo la solidaridad es la que nos determina a obrar. Recordad lo que sucedió en Suiza; las protestas que la federacion ginebrina dirigió a los periódicos que pretendían, durante las huelgas de 1868-69, que esta federacion hubiese recibido órdenes de Londres y Paris. Nosotros no queremos que la Internacional reciba órdenes de Londres ni de ninguna parte.

Para la lucha política no es necesario el Consejo general. Nunca ha conducido a los trabajadores a la revolucion. Estas manifestaciones se efectúan espontáneamente sin necesidad de que se las guie. Por consiguiente, no podemos admitir al Consejo general, a no ser que sus funciones se hallen limitadas, y solo sea un centro de correspondencia y estadística.»

UNION DE CONSTRUCTORES DE EDIFICIOS.

Circular núm. 1.

Compañeros: Este Consejo tiene el deber de participar a todas las secciones afiliadas a la misma, que el Congreso se ha llevado a cabo con feliz éxito, bajo la representacion de 26 delegados, representando varias secciones de diferentes poblaciones, que por su número, se puede decir ha sido de la grande mayoría, contando las adhesiones por escrito.

Las actas se están imprimiendo, y se repartirán en seguida que estén listas.

Lo primero que debe manifestar este Consejo es uno de los acuerdos tomados por el Congreso, y es el cumplimiento del mismo en mandar todo lo existente en la caja de resistencia de las secciones atrasadas, y semanalmente los dividendos de la misma, a los canteros de Valencia, José Porta, calle Jordana, número 25, bajos, tercera puerta; ó al secretario general de este Consejo.

Para los Tapizadores de Barcelona y Aserradores de Malgrat, este Consejo está encargado de adoptar y señalar las secciones que los deben remitir allí.

El Consejo elegido por el Congreso y completado por las secciones de Barcelona, ha quedado constituido del modo siguiente:

Tesorero.—Francisco Mercado, cerrajero. Pié de la Cruz, 30, 2.º

Contador.—Francisco Vidal, albañil. San Ramon, 19, 3.º

Secretario económico.—Juan Muries, tapizador de papel pintado. Calle de la Cadena, 22.

Secretarios de comarca:

Del Norte.—Pedro Ferrer, hojalatero. S. Ramon, 15, 3.º, puerta 2.ª

Del Sur.—Salvador Nogués, pintor. Carretas, 55, 1.º

Del Este.—Ricardo Padró, marmolista. San José, 8, tienda, Barceloneta.

Del Oeste.—Bernardo Espina, lampista. Poniente, 10, 3.º

Del Centro.—M. N., picapedrero. Ferlandina, 22, tienda.

Secretario general.—Manuel Bochons, albañil. Carretas, 5, piso 1.º

Compañeros: en breve recibireis las actas del Congreso y os podreis enterar de sus sesiones, que se efectuaron desde el 30 de noviembre por la noche, hasta el 5 de diciembre al medio día.

Desde esta primera circular, las secciones se dirigirán directamente a sus secretarios correspondientes a su comarca.

Salud y Revolucion Social.
Barcelona 9 de diciembre de 1872.—Por A. y A. N. del C.—El secretario general, Manuel Bochons.

ATENEO CATALAN DE LA CLASE OBRERA.

A TODAS LAS SECCIONES, CONSEJOS LOCALES Y AGRUPACIONES DE LA REGION ESPAÑOLA.

Estando concluida la tirada de la obrita titulada *El Ariete*, sobre la cual esta Junta os ha remitido varias circulares, y cuyo anuncio se ha publicado semanalmente en el periódico *LA FEDERACION*; y habiendo visto el buen efecto que ha producido en algunos puntos, como, por ejemplo, Lérida, que ha rectificado sus pedidos al verla, esperamos enterareis a todos los obreros de las materias que contiene dicha obrita, para que, si posible es, cada obrero posea una para la instruccion de las ideas sociales.

Salud y Emancipacion Social.
Barcelona 10 de diciembre de 1872.—Por A. y A. N. de la Junta.—El vice-secretario, Bochons.

UNION DE LOS OBREROS NOÓGRAFOS

Y RAMOS ANEXOS DE LA REGION ESPAÑOLA.

Circular.

Compañeros:

La importante necesidad que se experimenta de activar en

cuanto sea posible la propaganda y organizacion en todos los ramos comprendidos en nuestra Union, como son: litógrafos, encuadernadores, tipógrafos, estereotipadores, fotógrafos, escritores, papeleros, calcografos, dibujantes, grabadores, estampadores, profesores de instruccion en general, repartidores, vendedores de periódicos, etc., nos hace recomendar a todas las secciones adheridas procuren en sus respectivas localidades constituir cuanto antes las agrupaciones locales, segun el Reglamento núm. 5 del folleto de Organizacion social, a fin de poder en breve organizar las federaciones regionales de cada oficio.

Como que las agrupaciones locales tienen el deber de trabajar para organizar todos los oficios que, comprendidos en la Union, existen en la localidad, poco ó nada podriamos adelantar en el camino emprendido si no procurásemos constituir aquellas inmediatamente; que despues de constituidas, hagan frecuentes llamamientos a los oficios no asociados aún, les instruyan en nuestras doctrinas y les demuestren que nuestra miseria y nuestra humillante situacion no es debida a la casualidad, como muchos aún creen, sino a la funesta organizacion social presente, basada en el privilegio y la injusticia, y que no de otro modo podrán rechazar tales calamidades, sino teniendo su pequeño esfuerzo al de los demás compañeros, que, unidos, podrán, en día no lejano, destruir definitivamente la odiosa explotacion, y todo aquello que directa ó indirectamente contribuye a mantenerla, considerándola como legal.

Las agrupaciones locales son de tal necesidad, que sin ellas el Consejo de la Union se ve casi imposibilitado de reunir aquellos datos estadísticos que tan necesarios son para la preparacion de las luchas contra el capital, y sin las agrupaciones locales los preparativos de las huelgas suelen ser desacertados y de fatales consecuencias.

Del mismo modo creemos de sumo interés que todas las secciones se apresuren a crear la caja de resistencia solidaria, segun previenen los artículos 17 y 18 del Reglamento de la Union, porque de otro modo se haria imposible el conseguir favorables resultados en las demandas que puedan presentarse.

Este Consejo, por su parte, obediendo a uno de los acuerdos del Congreso, referente a organizacion y propaganda, ha acordado la publicacion de un *Boletín*, que se repartirá entre todos los federados de la Union, con objeto de que estén al corriente del movimiento de la misma, y al mismo tiempo sirva de medio de propaganda en las localidades donde no haya constituida seccion; por medio de dicho *Boletín* podremos tambien denunciar cuantos abusos é iniquidades cometan con nosotros todos, y para ello recomendamos a todos nuestros compañeros nos remitan todos aquellos datos referentes a hechos que merezcan ser conocidos por todos.

Para que nuestra propaganda pueda ser todo lo mas estensa posible, este Consejo ha acordado tambien indicar a todos los Consejos locales nos remitan la direccion de sociedades que existan en sus localidades de cualquiera de los oficios pertenecientes a la Union de Noógrafos y ramos anexos, ó bien de algun individuo perteneciente a dichos oficios; de este modo contribuirán muy eficazmente los referidos Consejos locales al desarrollo de esta Union, y que tan precisa se hace su pronta organizacion.

Por último, deseando este Consejo estrechar sus relaciones con todas las secciones ó sociedades de los oficios arriba indicados que existan fuera de España, esperamos nos remitan sus respectivas direcciones, porque consideramos de absoluta necesidad la union de todos los obreros del mundo para que el planteamiento de la Fraternidad y de la Justicia sobre la tierra llegue a ser un hecho.

Compañeros: procuremos sobre todo que las secciones se organicen cuanto antes segun previenen nuestros Estatutos y Reglamentos; créense inmediatamente las cajas de resistencia solidaria; llevemos nuestra propaganda a todas partes; hagamos saber a todos nuestros hermanos las injusticias que en cada localidad cometen con nosotros, y levantando todos a una nuestra voz, los indiferentes fijarán su atencion y reconocerán la grave falta que han venido cometiendo con su indiferencia, y los que se hallan en localidades donde no han oido aún la voz de los que demandan Justicia, se unirán a nosotros, y todos unidos, cesaremos en la demanda para proceder a su planteamiento.

No esperemos que nos emancipen de la tirania del capitalismo; tenemos nosotros que emanciparnos.

Salud, Anarquía y Colectivismo.

Barcelona 12 de octubre de 1872.—P. A. y A. N. del C.—P. CASTRO.

La direccion de esta Consejo es a Fidel Giró, calle del Tigre, núm. 16, piso 4.º Barcelona.

ASOCIACION INTERNACIONAL DE LOS TRABAJADORES.

SECCION DE OFICIALES ALBAÑILES DE BARCELONA.

A todos los socios albañiles, de Barcelona, Sans, Hospital, Gracia, Sarriá, San Martín y San Andrés, así como los de las tres secciones que se les deben los préstamos de nuestra huelga en 1870, carpinteros, carpinteros de ribera y yeseros, se les invita para que acudan el 15 del corriente a las 8 de la mañana en el Ateneo de la Clase Obrera; Mercaders, 42.

Esperamos no dejarán de acudir las secciones que aludimos, a las que debemos; ó a lo menos una comision autorizada con los recibos de nuestra seccion.

Concluido el pago se pasará a la discusion del nuevo reglamento de la seccion de albañiles de Barcelona.

Salud y Revolucion social.—Por acuerdo de la Asamblea general, *La comision administrativa*.

Se replica la puntual asistencia.—Barcelona 12 diciembre 1872.

AVISO.

Las secciones de Oficios varios, Cerrajeros y Taquistas, Caldereros hierro, Fundidores bronce, Cerrajeros básculas, Toneleros, Obreros en pianos, Pintores, Torneros en madera, Hojalateros, Molineros, Carpinteros de ribera (cooperativa), Semoleros y Almidoneros, Litógrafos; Tapizadores papel, Sastrés, Obreros del matadero; Marmolistas, Lampistas, Alpargateros, Cordeleros, Encuadernadores y Rayadores, Guarnicioneros y Guarnecedoras, nombrarán dos delegados para el próximo

Congreso regional, á cuyo fin se anuncia que los dias de elecciones serán hoy sábado de 8 á 10 de la noche, y mañana domingo de 9 á 12 de la mañana y de 2 y media de la tarde en cuya hora se abrirá una asamblea grande de estas secciones para verificar el escrutinio general y proclamacion de delegados.

Lo que se anuncia para conocimiento de los federados de estas secciones.

Salud y Liquidacion Social.
Barcelona 14 de diciembre de 1872.—P. A. de la A. G.—La mesa escrutadora. El Presidente, R. FRANQUEZA.—Los secretarios, J. VIÑAS.—F. VIDAL.—J. POLI.—S. PUIGVERT.

Notas: Se advierte á los federados que los delegados que se han de elegir son dos; por lo tanto, que todas las candidaturas que excedan de este número de nombres se considerarán válidos los dos primeros.

Los federados deben ir provistos de alguna contraseña que les permita poder ser reconocidos como miembros de la seccion á que estén afiliados.

Se suplica la asistencia á la asamblea general y á la votacion.

CUADERNOS DEL TRABAJO

El explotador Francisco Coll y Faura, fabricante en lanas, establecido en la calle de Santa Elena, n.º 4, Barcelona; que es de los únicos que no quisieron acceder á la rebaja de las diez horas de trabajo; ha sobornado á dos operarios atemorizándoles en que quedarían sin trabajo si no saliesen de la sociedad, porque de no ser así se vendería la maquinaria. Estos incautos compañeros llamados Manuel Casanovas y José Rumen, cayeron en el lazo, han abandonado su seccion y envalentonado el burgés por el buen éxito de su ensayo, ha despedido á un obrero asociado, por el delito de haberse levantado tarde un día!

Burgeses moralistas y decentes como este los hay muchos! Ellos, los holgazanes, sumen en la miseria á un trabajador, porque un solo día, perdiendo el obrero un cuarto de jornal de su mezquino salario, no compareció al trabajo á la hora fijada. Esto es un insulto, un desprecio hecho al pobre productor de las riquezas de la clase media.

Leemos en nuestro querido colega *La Razon* de Sevilla: «EQUIVOCACION DE LA JUSTICIA.—El miércoles 13 de los corrientes llegó nuestro querido amigo Nicolás Alonso Marselau á Sevilla, despues de su viaje á la Holanda. Cuando ponía el pié en el estribo del coche para bajar á la estacion fué detenido por la policia, que lo condujo ante el Gobernador de la provincia, donde sufrió un ligero interrogatorio. Inmediatamente fué puesto en libertad, diciéndole que se habia padecido una equivocacion.

Triste es que esto suceda, y que no se pueda vivir tranquilo con estos gobiernos y estas policías. Pero sucede y hay que resignarse hasta que venga la luz.

La detencion de nuestro amigo fué motivada por una parte recibido en el Gobierno civil de Sevilla, en que se llamaba la atencion de un jóven exactamente con las mismas señas y traje que Marselau traía.»

Hé aquí el resumen de los gastos que han ocasionado las huelgas de tintoreros de Olot, Reus y Barcelona, ya terminadas, que ha publicado el Consejo pericial de esta federacion de oficio:

Recaudado: Barcelona, 9,009 rs.; Reus, 900; Valencia, 460; Igualada, 1,400; Valls, 565; Manresa, 1,412; Olot, 360; Suscripciones de la region española, 1,534.—Total, 15,640 reales.

Distribuido: En la huelga de Olot, durante las diez semanas, 10,860 rs.—En las de Reus y Barcelona, y en comisiones, 4,774 rs.—Total de lo distribuido, 15,634.—Diferencia, 6 reales.

Nuestros hermanos los obreros toneleros—seccion de San Martin de Provensals—acaban de salir triunfantes en una huelga notable por mas de un concepto.

Hace dos años y medio que el burgés Gironella no quiso aceptar una muy equitativa demanda que los obreros le presentaron, por cuyo motivo se le declararon en huelga. Para vencer la energia de los mismos, y visto que no podia imponer su voluntad, les amenazó en que jamás necesitaría de ellos, á cuyo efecto compró en Inglaterra una máquina de construir toneles. Desde entonces los toneleros redoblaron su energia y actividad, al extremo de que nunca ha tenido el suficiente personal para hacer funcionar la máquina, conforme él queria.

Al fin, vistos la inutilidad de sus esfuerzos, han convenido en retirar la máquina y ceder lo que no habia querido, y que tan orgullosamente aseguró que no cedería. El trabajo, vuelve á desarrollarse en la misma escala que á mediados de 1870, que empezó la huelga.

Es, sin duda, este un bello ejemplo de lo que puede la solidaridad.

Han sido declarados traidores á la seccion de tapicadores y estampadores de papel pintado de Barcelona, y expulsados de la misma, los individuos siguientes: Miguel Lopez, Manuel Mendez (a) Tartaja, y José Castañeira (a) Caracol, con arreglo al art. 43 del Reglamento típico, por faltar á sus compromisos con dicha sociedad segun lo acordado en reunion general.

Despues de haber dado palabra de no faltar á nada de lo convenido ni poder pasar á trabajar á casa del burgés Aguirre, hasta tanto que otorgara la tarifa de precios que se le pedía al mismo conforme á la que rige en las demás fábricas; no obedecieron, y se confabularon con el burgés en contra de los intereses de los trabajadores, y los acuerdos de la seccion.

Por la indigna conducta de esos malos hermanos, han quedado en huelga sus compañeros del mismo taller Ramon Lopez y Baudilio Clos.

La seccion de semoleros y almidoneros de Barcelona y sus contornos, continúa su huelga con mucha energia. La sostie-

nen desde hace ocho semanas, con todo el entusiasmo y buena conviccion de la mayoría de los individuos. Están dispuestos á sacrificarse, antes que sucumbir á las garras de los explotadores burgeses, sin que estos cedan á su justa demanda.

Tambien ha habido algunas traiciones, aunque en corto número; pero la mayoría de las fábricas las tienen ya en favor de su humanitaria causa, que vencerá, sin duda, gracias á la solidaridad obrera.

Las laboriosas poblaciones del valle de Chaleroi (Bélgica), no han vuelto en si aun enteramente de la cruel emocion que les ha hecho experimentar la terrible catástrofe de Mambourg, que ha inmolado tantas victimas y precipitado á tantas viudas y huérfanos en la mas afrentosa miseria; cuando ha venido á colmar de dolor una nueva catástrofe.

Esta vez ha sido la carboneria de Sebastopol la que ha sido el teatro del desastre.

Para ahorrarse un salario mas crecido, se encargó á un niño la conduccion del farol. Un desliz de este jóven, que se le cayó el farol, ha producido inmediatamente fuego, y antes que se hubiese podido dar el grito de alarma, ha sido incendiado todo el trayecto del foso.

Dos peones que no pudieron subir á tiempo, fueron asfixiados. Estos son padres de familia, la cual se verá precisada á implorar la caridad pública, puesto que los señores explotadores experimentarían un dolor muy cruel si diesen alguno de sus dividendos á los que se sacrifican por sus intereses.

Se asegura que 17 caballos han perecido en este foso. «Esto sí que es una pérdida!» deberán haber dicho los explotadores.—Como 17 caballos valen á lo menos 500 francos cada uno, contad, lectores; con esto habria para una orgia con las damas de primer orden.

De Gerona nos escribe la seccion de noógrafos, que el burgés Manuel Llach (impresor) ha amenazado á sus operarios con despedirles si se asociaban ó le presentaban alguna demanda en el precio de la mano de obra.

Este concienzudo burgés paga el exorbitante precio de 6, 7, 8 y 9 rs. de jornal, y aun dirá que le arruinan.

José Baltmes, papellero, en la misma localidad, tiene un oficial rayador y encuadernador, y al saber que queria formar parte de la seccion de noógrafos, le insultó de mala manera, amenazándole con despedirle.

Para educacion los burguesillos.

Tomás Carreras burguesillo tambien de Gerona, queriendo dar pruebas de hábil diplomático, hizo circular entre los demás impresores, (burgeses, por supuesto,) varias noticiotas que carecen de sentido comun, y diciendo que si los tipógrafos de Gerona se declaraban en huelga, vendria á buscar tipógrafos á Barcelona aunque los pagase á 30 rs. diarios con tal de no transigir.

Señor Carreras ¿á que no lo hace usted? Eche usted una hasta aquí y le veremos volverse... como ha venido.

Despues de todo, por mas que lo sienta el señor Llach, por mas que el papellero Baltmes se sulfure y por mas que Carreras no se dé un rato de reposo, la seccion de noógrafos se ha constituido.

Continuaremos.

MOVIMIENTO OBRERO UNIVERSAL

ESPAÑA.

IGUALADA.—El domingo último se ha celebrado en esta poblacion, un importante meeting ó asamblea general y pública de los obreros socios y no socios de la misma y sus contornos, que sin duda producirá grandes resultados, porque brillante fué el éxito alcanzado.

Asistió una comision compuesta de los compañeros Llorens y Yilaró, de la comision de propaganda de la federacion barcelonesa, y el compañero Dux, del Consejo de la Union manufacturera.

Nuestros compañeros hicieron una brillante defensa de los principios de la Internacional, en términos claros y precisos, los cuales fueron aceptados unánimemente por la asamblea, y con entusiasmo; lo cual es tanto mas de notar cuanto que Igualada es una poblacion de las mas dominadas por las preocupaciones políticas, religiosas y sociales que tanto han procurado arraigar en el corazon del pueblo los explotadores de la conciencia, de la libertad y del trabajo.

Ante la razon cede paso la ignorancia de los unos, y retrocede la mala fe de los otros.

Nuestros amigos hicieron ver cuán absurdos son los ataques que á la Internacional dirigen sus adversarios. Demostraron que ella es verdaderamente la amiga de la familia, de la propiedad y de todo cuanto es liberal, justo y generoso; y que la organizacion de la sociedad presente, desde las mas altas instituciones hasta en sus pequeños detalles, está llena de farsa, de monopolio y de tiranía.

Hicieron una exposicion de lo grande y fecunda que es la Organizacion social que la Internacional posee, en la cual el obrero es libre, se instruye y coopera eficazmente en la grande obra de la Emancipacion social de todos sus hermanos, los oprimidos por los poderes autoritarios, el capital y los parásitos.

Recomendaron, auxiliados por los compañeros del Consejo de aquella federacion local, que se organizaran las secciones que aun no lo están, y que se asociaran todos los obreros. Asi lo hicieron muchos en el mismo acto.

Diversas y unánimes pruebas de aprobacion dió varias veces esta numerosa asamblea general, que se celebró en el Teatro, y que duró desde antes de las diez de la mañana á la una de la tarde.

Los obreros agricultores, estos hermanos nuestros tan explotados que fueron el objeto predilecto de los propagandistas van á constituir su seccion; y otros oficios igualmente.

De imperecedera memoria y de fecundos resultados será esta asamblea general, para el movimiento obrero internacional en Igualada y sus contornos.

Constancia, Radicalismo y Adelante!

PALMA DE MALLORCA.—Los obreros zapateros que de mucho tiempo á esta parte venian practicando en el seno del ofi-

cio trabajos importantísimos al objeto de asociar á todos los trabajadores del mismo, en dicha localidad, han visto realizadas sus esperanzas.

Una comision elegida por el oficio en asamblea pública, al objeto de que confeccionara una Tarifa de precios de la mano de obra que en suma prometiera mejorar un tanto la triste suerte de aquellos desgraciados obreros, por medio de otra asamblea pública, invitó á los obreros de dicho oficio, para presentarle sus trabajos que fueron aprobados sin oposicion.

Como consecuencia inmediata, se convencieron de la necesidad que tenían para hacer valer la mencionada Tarifa de asociarse antes y de federarse con el oficio y con todos los demás oficios; á cuyo fin acordaron asociarse todos, entrando á formar parte de la seccion constituida y federada, á la Asociacion Internacional de los Trabajadores, declarando no haber encontrado otro medio mas eficaz para alcanzar su emancipacion económica-social, que afiliarse á esta grande Asociacion, basada en los principios radicales de Anarquía y Colectivismo, único medio de preparar al obrero á su completa Emancipacion y librarse de la tiranía del capital.

Felicitemos á nuestros hermanos los obreros zapateros de Palma por su enérgica resolucion, y estad seguros que si proseguís en la marcha radical y revolucionaria que habeis emprendido, pronto y muy pronto, habeis alcanzado un lisonjero resultado.

MADRID.—La seccion de obreros zapateros se ha adherido á la Federacion madrileña. Asi lo participa nuestro querido colega *El Condenado*.

REUS.—En esta importante poblacion obrera, se está celebrando, á la hora en que escribimos estas líneas, el Congreso de la Federacion del Oficio de Toneleros, sobre el cual fundamos las mas lisonjeras esperanzas.

Hé aquí la comunicacion que le ha dirigido el Consejo federal español:

Al Congreso de Obreros Toneleros, reunido en Reus.

Compañeros delegados: Grato es para este Consejo dirigirse á vosotros, representantes de diferentes Secciones de toneleros que os habeis reunido para resolver con el criterio práctico que caracteriza á la clase obrera, todas las cuestiones que se relacionan directamente con vuestro oficio en particular, y con todos los trabajadores en general; porque á vosotros tambien os interesa la Emancipacion del trabajo, la abolicion de las clases y la destruccion de todos los privilegios é instituciones que son un obstáculo para la verdadera libertad y rémoras constantes de todo progreso.

La dura explotacion y la tiranía de que somos victimas, nos ha demostrado la necesidad de organizarnos en Secciones, en Federaciones locales y Federaciones regionales de oficio; pero estas organizaciones todavia no tienen la fuerza suficiente para batir á los monopolizadores del capital que nos explota, como tampoco destruir las instituciones que solo están consagradas á la legalizacion de todas las infamias que la criminal burguesía comete contra el proletariado; porque la perfecta unidad de miras que existe entre todos los gobiernos y la burguesía para perseguirnos y explotarnos, nos demuestra matemáticamente la necesidad de establecer entre todos los trabajadores del mundo un pacto solidario para la resistencia económica, contra todos aquellos que no cumplen con su deber y viven sin trabajar.

A este grande y justo objeto tienden las Uniones regionales de oficios similes establecidas en la Region española; á la práctica de la solidaridad obrera aspiramos todos los internacionales del mundo; porque ella, siendo eminentemente revolucionaria, nos conducirá á la meta de nuestras aspiraciones, al gran dia de la liquidacion social.

Aceptado por diferentes secciones el pensamiento de constituir á la mayor brevedad, el Union de los obreros de las industrias de la alimentacion, creemos que el Congreso de los obreros toneleros, comprenderá la importancia de la misma, y la necesidad de adherirse á la Federacion española de la grande Asociacion Internacional de los Trabajadores.

Recibid, queridos compañeros, un abrazo fraternal de los que os desean, Salud, Anarquía y Colectivismo.

Valencia 2 de diciembre de 1872.—A nombre del Consejo federal.—El secretario general, F. TOMÁS.

Noticias tomadas de las actas del Consejo federal de la region española de la Asociacion Internacional de los Trabajadores.

PARADAS.—Esta federacion se ha desarrollado considerablemente. Queda constituida la seccion de oficios varios. Remite las cotizaciones de diciembre.

JEREZ DE LA FRONTERA.—La seccion de vinicultores manifiesta que cumple con el pacto de solidaridad, remitiendo á los huelguistas de Valladolid primero, y ahora á los hortelanos de Málaga, las cuotas señaladas.

MÁLAGA.—El Consejo manifiesta que la huelga de los hortelanos continúa con la mayor energia, y que con la cooperacion solidaria de las secciones, saldrán triunfantes en la lucha, mientras que los burgeses se arruinan por no acceder á lo que habian pactado. Nos dice tambien, que en asamblea celebrada el 10 del pasado, se aprobó por unanimidad, menos un voto, la conducta observada por los delegados españoles en los Congresos de La Haya y de Saint-Imier.

CÓRDOBA.—El Consejo manifiesta los acuerdos tomados para que el Congreso tenga el mayor éxito posible, é influya en el desarrollo de esta federacion local, que cada dia va en aumento.

MANRESA.—El secretario de la seccion de fundidores manifiesta que esta queda constituida, y forma parte de la Union de obreros en hierro. Ha resuelto que el Congreso se celebre en Barcelona y que se ocupe de la constitucion de la federacion de oficio.

TOLEDO.—El Consejo local remite la estadística desde abril hasta octubre. Esta federacion consta de las secciones siguientes: espaderos, sombrereros, carreteros, carpinteros, zapateros, albañiles y tejedores.

UNION DE LOS OBREROS EN HIERRO DE LA REGION ESPAÑOLA.—El Consejo manifiesta que ha recibido una carta de la agrupacion valenciana de obreros en hierro, fecha 22 del pasado, en la que participa hallarse en huelga seis federados de la misma, que han sido despedidos por ser internacionales. Pide que se

le apruebe dicho paro con arreglo al art. 28 del Reglamento de Union de oficios, y como dicha agrupacion, segun una carta fecha 18 del pasado, despues de fallar a los acuerdos de la asamblea de la federacion valenciana, declara «no estar conforme con la presente organizacion internacional de esta region,» se acordó antes de resolver sobre su demanda, pedirle explicaciones, para saber si sostiene las declaraciones de su carta del 18 que publica un periódico de Madrid, ó si desea continuar formando parte de la federacion española, como manifiesta en su carta fecha 22, dirigida al Consejo de la Union de obreros en hierro.

INGLATERRA.

De la carta recibida del Consejo federal inglés entresacamos los siguientes párrafos:

«Vuestra carta fué presentada al Consejo, el que tuvo mucho placer en recibir noticias directas de tan activa, buena y sincera Federacion como es la española; se expresó la esperanza de que una vez comenzadas las relaciones puedan durar, y ser productivas, de mucho valor para nuestra comun lucha contra el capital.

El informe relativo a lo que nos decís existe entre nuestros hermanos los mineros de Bilbao, fué enseguida enviado por mí a todas las Uniones de mineros que hay en Inglaterra, lo mismo que a nuestras secciones, una de las cuales está compuesta exclusivamente de mineros. Y de la contestacion que he recibido, estoy casi cierto que no irá ningun minero a España. El secretario de nuestra seccion de Normandy en Yorkshire, dice que está seguro que ninguno irá, y él es oficial de la mayor union de mineros. Los salarios de los mismos en aquel distrito fluctúan de 30 chelines (33 pesetas 60 céntimos) a tres libras esterlinas (72 pesetas 72 céntimos) por semana. Cuando nos escribais dadnos alguna idea de los salarios en España.

Tambien deseo acusaros en nombre del Consejo el recibo de vuestra circular del último desgraciado Congreso. Este Congreso que pudo haber curado las diferencias que existian en las filas de la Asociacion, si hubiera sido organizado honradamente, ha servido solo para probar la incompatibilidad del verdadero internacionalismo con las secretas intrigas. Una buena cosa ha hecho el Congreso: ha desenmascarado los designios de aquellos intrigantes, que bajo la pretension de exponer influencias secretas, deseaban monopolizar la entera Asociacion en una vasta y secreta conspiracion, cuyos medios de accion estubieran en sus propias manos.

Nadie que no estuviera unido con el último Consejo general, puede formarse una idea de cómo se llevaba la discusion y se ocultaban las informaciones. Yo, como secretario general, no supe ni pude obtener las señas de ninguna de las federaciones continentales, y en las ocasiones que yo traté de obtenerlas, no me fué posible.

El Consejo federal inglés, que era constantemente insultado, recibió una carta de gran importancia del Consejo federal español, el cual se olvidó de poner la direccion.—Al ciudadano Engels se le pidió, puesto que era secretario para España en el Consejo general, y decididamente rehusó darla, por lo que la carta no pudo ser contestada.

Esta semana el ciudadano Engels envió una comunicacion al Consejo federal, que él dice haber recibido de Lisboa, y aunque tomamos el asunto en consideracion, ha rehusado darnos la direccion del secretario de Lisboa.

Dignaos hacer público entre nuestros hermanos de aquella villa este hecho, y decidles que si vienen aquí barcos portugueses a componerse para perjudicar a los portugueses, los obreros ingleses rehusarán hacer los trabajos. Decidles que tendremos mucho gusto en corresponder con ellos, y nos alegraremos mucho trabajar con ellos lo mismo que con vosotros.

Con los mayores deseos por el éxito de vuestra Federacion, queda vuestro en la causa del trabajo.—John Hales, secretario del Consejo federal inglés de la Asociacion Internacional de los Trabajadores.—26 Baroness Road, Columbia, Market.—London, E.

Se acordó manifestarle los mismos deseos de entrar en continuas y solidarias relaciones, como tambien remitirle los datos que pide, y al mismo tiempo poner en conocimiento del Consejo local de Lisboa el encargo que nos hace.

Fueron aprobadas dos comunicaciones dirigidas a los Congresos de obreros toneleros y de obreros constructores de calzado.

Tambien se aprobó una circular, que con esta fecha, 6 de diciembre, se dirige a todos los Consejos locales. Los que no la reciban, pueden dar aviso y se les remitirá por segunda vez.

FRANCIA.

Correspondencia socialista de Paris.

A despecho de la comedia que se representa en Versalles, los obreros siguen agitando.

Los sastres han abierto sus talleres y almacenes considerablemente restablecidos en la calle de Turbigo.

Recientemente han tenido una reunion los gerentes de las asociaciones de produccion, celebrada en dichos almacenes para arbitrar los medios prácticos de relacionar las corporaciones.

El sistema adoptado ha sido el de la federacion. Todos han estado de acuerdo decidiendo que las materias primeras de cada corporacion y sobre todo de cada oficio corporativo, sean proporcionadas por las asociaciones obreras, a fin de solidarizar mas y mas los esfuerzos del proletariado.

Han tenido lugar un gran número de reuniones con el objeto de reconstituir asociaciones ó de completarlas; y otras para discutir las diferentes formas de asociaciones que aproximen mas a la del taller corporativo.

Entre otras, la industria de los cueros y pieles ha acabado de constituir su junta sindical, que desde su instalacion por causa de algunos grupos que opinaban de distinto modo no habian podido llegar a un acuerdo. La necesidad de la solidaridad se hace cada dia mas imperiosa para todo el proletariado.

Los corredores de cambio, los representantes del comercio y así mismo los coristas de teatro que se encuentran en Paris en mas de 400, se reúnen para formar sus secciones.

Los cocineros que hace algunas semanas han formado ya

su junta sindical, acaban de someter al Consejo municipal de Paris la proposicion de obtener fondos para crear en las diferentes zonas de la ciudad establecimientos, que darán por 25 céntimos de peseta medio litro de caldo, medio litro de legumbres y 70 gramos de carne cocida; y a fin de envolver la solidaridad entre los indiferentes, proponen ofrecer una disminucion de 20 por ciento a los consumidores que vayan provistos de sus libretas de socio.

El ministro del Interior ha hecho comparecer al redactor de un programa que anunciaba la próxima aparicion de un órgano socialista titulado: *La Paix Sociale*.

Al mismo tiempo no ha querido dar la autorizacion para que pudiera salir a luz otro órgano socialista *Le Mouvement*. Y el mismo señor ministro ha tenido á bien suprimir el segundo número de la *Resurreccion*, diario radical (burgés), que ha manifestado cierto platonismo al derecho de la cuestion social.

A pesar de estas supresiones, los dichos radicales continúan con prudencia y habilidad sosteniendo al célebre Thiers, que les ha salvado sus privilegios, derrotando la Comuna.

Estamos en vísperas de presenciar un golpe de Estado ya por Thiers, ya por la derecha que representa a las otras tres clases de ladrones.

Para comenzar la lucha, quieren estos señores, apoderarse de las carteras y hacer de Thiers un instrumento mudo del poder ejecutivo.

El señor Thiers que no le sabe muy bien soltar el hocod, no se aviene con esto, y amenaza por sexta vez presentar su dimision. Durante este tiempo los republicanos le aconsejan que disuelva la Asamblea, lo que no puede hacerse sino por la fuerza; y la impopularidad de esta es tan grande que si Thiers les echa por la ventana, será aplaudido por todos.

La cuestion está de que manera se hará el golpe de Estado. Si lo hace Thiers, los departamentos monárquicos se sublevarán, y el ejército se dividirá.

Al contrario, si cede, va a empezar la dominacion burguesa; de nuevo será preciso que el que piense, abandone la Francia ó se suicide.

No importa el cómo se considere la cuestion. Estamos próximos a la guerra civil, puesto que el partido en que menos se piensa sale cuando ve agonizar al otro.

Por esto decia Proudhon en 1859, dirigiéndose a los capitalistas: «Vosotros tenéis miedo al socialismo, tomad precauciones, porque tanto se muere de esta dolencia como de otras; y vosotros debéis morir de miedo.»

La profecía está en vísperas de cumplirse. La Revolucion ideada por todos aquellos que trabajan sin poder comer, a causa de tener que mantener a los parásitos, hará su entrada con el hambre, y como estómago vacío no tiene oídos, será preciso atender a sus exigencias.

Y entonces el que se resista a cumplir la ley del progreso, se le obligará a ello por fuerza.

Yo deseo ardientemente que no se realice mi pesimismo, porque es aun el desventurado pueblo el que paga las tonterías de unos y otros; pero veo tales nubarrones en el horizonte, que creo posibles terribles catástrofes.

ALEMANIA.

Congreso de los obreros Zapateros.

Damos aquí la traduccion de los acuerdos de este Congreso que han sido enviados al periódico *De Werker*, de Amberes, por el comité de esta grande é importante asamblea.

La abertura del Congreso ha tenido lugar el domingo 17 de noviembre en el local de la asociacion, llamado *Union des Ouvriers*; rue Sophie, 17; en Berlin.

Las principales corporaciones de zapateros del Norte y Sud de Alemania, de Austria y Suiza, han tomado parte en el Congreso. En él han asistido 42 delegados con 80 mandatos imperativos, librados por 12,790 asociados.

Los patronos se hicieron representar por dos delegados, los que declararon que en aquel momento mismo los maestros zapateros celebraban un Congreso; pero que no tenían ninguna intencion, ningun empeño en dañar á los asociados.

A esto, uno de los delegados de los obreros hizo observar: 1.º que el Congreso de los patronos manifestaba abiertamente su antipatia para con los obreros; 2.º que de los cinco delegados designados por los patronos, dos solamente estaban presentes. Estos dos delegados, viendo la justicia de este argumento se retiraron de la sala.

La mayor parte de los oradores se han esforzado en demostrar la necesidad de establecer entre los trabajadores los lazos mas indisolubles de la solidaridad, y de alejar del seno de las asociaciones toda causa de perturbacion y discordia. Otros oradores han hecho consideraciones sobre la insuficiencia de los salarios, la insalubridad de sus habitaciones, la comida muchas veces poco abundante y frecuentemente mal sana, el trabajo incansante del zapatero, constantemente situado en una misma posición, siendo la causa de un gran número de enfermedades; viniendo aun á acrecentar su miseria principalmente los catarros y la tisis que en esta profesion parece haber pasado al estado crónico, llenando los hospitales y enviando al séptulterio un número considerable de jóvenes obreros que trabajando en mejores condiciones, habrian sin duda vivido mucho mas.

Las estadísticas demuestran que la vida media de los zapateros no es mas que de 27 años.

Un orador ha expuesto la triste situacion en la que vegeta actualmente el zapatero, aconsejando á los padres no pongan á sus hijos á esta profesion; no solamente á causa de su insalubridad, sino que tambien porque á 20 años el obrero no dispone aun de un salario suficiente para su subsistencia.

La proposicion de fundar una asociacion internacional de obreros zapateros, asociacion á la que deberian federarse todas las asociaciones de los diferentes países, conservando su autonomia, ha sido aprobada en medio del mayor entusiasmo por el Congreso entero.

En cuanto á la cuestion de las huelgas, el Congreso ha declarado que cuando las relaciones entre patronos y obreros han llegado á ser imposibles, la huelga debia considerarse como un derecho legitimo.

Como primera medida para mejorar la situacion de los obreros zapateros, el Congreso preconiza la abolicion del trabajo del domingo; é incita á todas las colectividades obreras que procuren obtenerlo.

Varias comunicaciones de simpatia han sido dirigidas al

Congreso; de Bélgica, Hungría, Suiza, etc. Todos esperan ver la union de los obreros alemanes que pronto logre el objeto que se propone, prometiéndoles su concurso, tanto como lo permitan sus medios.

SECCION VARIA.

LA LINTERNA DEL TIO PERICO.

PRIMERA FUNCION.

La barriga de Don Pólipo, ó el mundo tal cual es (continuación)

La habitacion que tienen ustedes á la vista, señores, es el segundo piso de la misma casa, ocupado por la familia de un tenedor de libros de la sociedad anónima *La Trampa*. Esos niños mimados de la *trampa* son como los empleados del gobierno: cobran sin trabajar unos sueldos que valen la pena. Ya se ve, como los amos no oagan de su bolsillo. Además, siempre se ofrecen gangas, legítimas, por supuesto, en esas sociedades. Por esto el burguesillo gasta en mueblaje de casa una fortuna. ¡Cuánto sudor de pobres obreros representan todos esos adornos y bagatelas!

El hijo de ese burgés siguió la carrera de abogado, y viendo que no tenía pleitos, á la edad de veinte y seis años se ha dado á politicon. No tiene talento ni estudios, pues gastó todo su tiempo en el juego del billar; pero gracias á las buenas relaciones de su papá, pudo *ganar* la carrera. En cambio tiene arrogante figura, muchas barbas, buenos pulmones y no poco desearo. Es uno de los prohombres del club republicano federal.

¿Ven ustedes el monigote que se pasea á pasos agitados por la sala? Es el mismo, el hijo de la casa, el abogado sin pleitos, que se ha dado á politicon. ¿Qué dirían ustedes que está haciendo? Miren cómo se para y jesticula delante del espejo. Está ensayando un discurso de gran efecto para mañana, destinado á coronar su fama de orador. El mentecato, que apenas sabe leer, se cree destinado á ministro ó á lo menos gobernador desde que le han ofrecido candidatura para diputado.

Al papá, que fué en sus mocedades algo liberalote, aunque no pasa de progresista, y por esto come, se le cae la babá de gozo; y el muchacho está todos los dias ensaya que te ensaya atronando la vecindad.

Toca el tambor, rapazuelo, que vamos por hoy á dar la última mano á la barriga de don Pólipo.

Pataplan, plan, plan, rrrrrrr. Esta habitacion es la boardilla de la casa número 93 de la calle de Venturilloja, ocupada por Marcos el tejedor. Su hija Paulina, la jóven que ven ustedes sentada velando sola, ocupada en la costura, perdió su madre desde muy niña. Marcos pasó muchos cuidados para criarla, ayudado de su miserable jornal. Hoy se encuentra viejo casi y enfermizo, y su hija, de diez y siete años, es su único sostén, pues el pobre jornalero acaba de ser despedido sucesivamente de varios talleres por no poder cumplir. Ahora acaba de salir en busca de trabajo: ¡vana esperanza!

Paulina es hermosa, como ven ustedes, y tiene un novio; un señorito que á hurtadillas la visita cuando no está su padre. La niña es honrada, pero loca por bailar y vestir elegante, trabaja á mas no poder para presentarse *decente* á sus amigas: nunca puede igualarlas: está desesperada.

¡Pobre ángel! ¡No conoce el mundo! Su padre, anonadado por la miseria y los sufrimientos, no puede vigilarla ni darle sus consejos... ¿Qué será de Paulina?

Observen cómo levanta la cabeza y atiende: oye pasos en la escalera... Si, él es, el señorito: le conoce en el tiento de las pisadas. Ahora se levanta presurosa para abrir la puerta. ¡Pobre cita!

Ya entró el novio. ¡Qué elegante y guapo señorito! No es de extrañar que Paulina esté loca de amor.

Pero han de saber ustedes que este señorito de siete suelas tiene mucho dinero, que nada le cuesta ganar á él; ni á su padre, como que es hijo del mismo, mismísimo don Pólipo el usurero.

—¡Canalla!—gritó un interlocutor.

—¡Oigan, y vean, y no se asusten, señores!—continuó el tío Perico con mucha flemma.

No se apuren, que cuando tenga mas años ya será, también usurero y ladrón como su padre. Ahora sigue la carrera de seductor. ¡Brava hazaña! ¡Cómo tiene dinero de sobra, y sufren tanta miseria las hijas de los pobres trabajadores!... Está ya asiado de conquistas de señoritas de su rango, y ahora se jacta entre sus amigos de su habilidad para seducir grisetas.

Miradle al lado de Paulina; con qué desenvoltura le habla al oído y se prepara en sus gestos mas de lo regular.

Ya por fin la jóven no puede desconocer sus intenciones; el desairado se incomoda y gesticula; está ciego. Paulina huye desparviada hacia la puerita.

(Gran sensacion en el público.)

(Al tratar de huir Paulina, tropieza con la cola de su vestido; el hijo de don Pólipo se avalanza, apáganse las luces, y...)

—¡Miserable! ¡Socorro!

(Se siente ruido producido por varios rotos.)

(El jóven é impresionable espectador, miembro fanático de la Internacional, que habia interrumpido dos veces al tío Perico, la emprende á puñetazos contra el bastimento del panorama. Armase un zipizape infernal, bambolea la linterna, y Agustínillo anda rodando por el suelo. Acuden los municipales. Momentos de confusion.)

(Poco despues domina el tumulto la voz estentórea del tío Perico, que grita:)

—¡No te entusiasmes tanto, hombre, que todo es de cartón! ¡Guarda tus brios contra los burgueses de carne y hueso para el día de la liquidacion social!

(Restablécese la calma, y déjase oír otra vez la voz tranquila del tío Perico, que dice á Agustínillo para consolarle de los porrazos.)

—Levántate, hijo mio, y repica, que hemos concluido por hoy; pero mañana guárdate del chubasco.

Plan, rataplan, rataplan... (Se continuará.)

Por todo lo no firmado, PEDRO GASULL.

Imprenta de Salyador Manero, Ronda del Norte, núm. 128.